

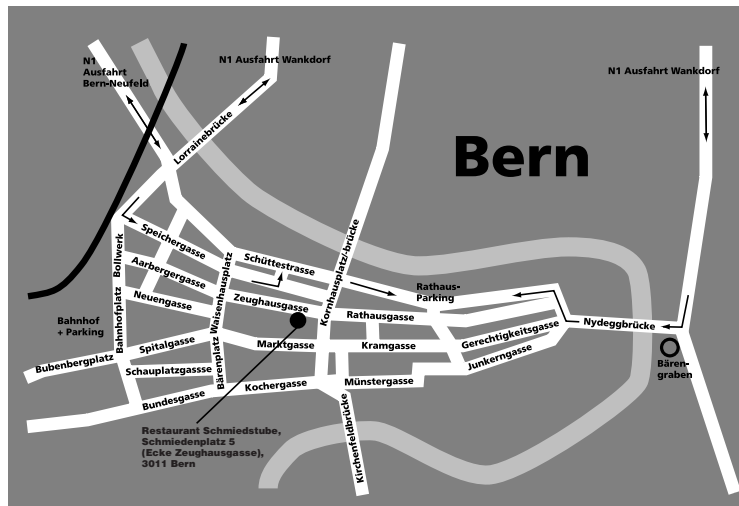
Programme de la journée de travail du 4 novembre 2005

| | |
|-----------|---|
| Dès 10h00 | Accueil et café |
| 10h30 | Ouverture de la journée et animation par Pierre-Alain Rumley, directeur de l'Office fédéral du développement territorial |
| 10h40 | Bilan tiré par la Suisse centrale Madeleine Meier, coordinatrice INTERREG III B de la Suisse centrale |
| 10h50 | Alpinenetwork, emplois à distance dans l'espace rural Klaus Korner, Association Régionale pour le Développement Einsiedeln, Schwyz |
| 11h10 | Monitraf, suivi des impacts du trafic routier dans l'espace alpin et développement de mesures communes Urs Aschwanden, Office de l'environnement, Uri |
| 11h30 | Culturalp, étude, protection et développement des centres historiques Alberto Ruggia, Office du développement territorial, Grisons |
| 11h50 | Via Nova, mobilité et santé, mesures concrètes de mise en œuvre Christophe Diez, Thun, et Ludo Cebulla, Verein Rundum) mobil Bern |
| 12h10 | Buffet |
| 13h30 | Premiers résultats de l'évaluation des projets INTERREG III B Silvia Jost, ARE |
| 13h40 | Orientation sur la future coopération transnationale Armand Monney, ARE |
| 14h00 | Image, revalorisation de quartiers et amélioration de l'image de Schwamendingen (Zurich) grâce à des échanges internationaux d'expériences Walter Schenkel, synergo, Zurich |
| 14h20 | Alpcity, conflits et chances des petites villes alpines Christophe Clivaz, Haute Ecole Valaisanne HEVs, Valais |
| 14h40 | Pusemor, le service public : thème à traiter au niveau transnational Groupement suisse pour les régions de montagne, SAB, Berne |
| 15h00 | Conclusions et clôture de la journée de travail |

Bundesamt für Raumentwicklung
Office fédéral du développement territorial
Ufficio federale dello sviluppo territoriale
Federal Office for Spatial Development

Informations d'ordre pratique

- Date : vendredi 4 novembre 2005
- Durée : de 10.30 à 15.30 heures
- Lieu : Restaurant Schmiedstube, Schmiedenplatz 5, 3011 Berne, Salle Amboss
- Comment s'y rendre : à pied, depuis la gare CFF de Berne; parcours de 10 minutes (voir plan ci-dessous)
- Langues : les exposés (allemand et français) ne seront pas traduits
- Documentation : la documentation de la journée sera fournie en allemand, en français et en italien
- Inscription : au moyen du talon d'inscription ci-joint à expédier soit par poste, soit par fax 031 322 78 69 à : ARE, Silvia Jost, Kochergasse 10, 3003 Berne
- Délai : vendredi 14 octobre 2005
- Renseignements : renseignements complémentaires auprès de Silvia Jost ou d'Armand Monney, ARE, tél. : 031 322 40 60



Talon d'inscription

Merci de retourner ce coupon-réponse dûment rempli jusqu'au vendredi 14 octobre 2005 au plus tard à: Silvia Jost, ARE, Kochergasse 10, 3003 Berne, Fax 031 322 78 69

Nom _____ Prénom _____

Institution _____

Adresse _____ NPA, Lieu _____

Tél. _____ e-mail _____